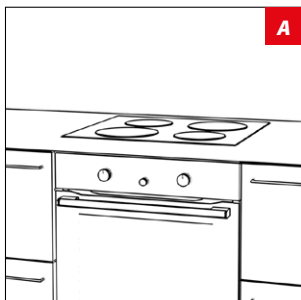
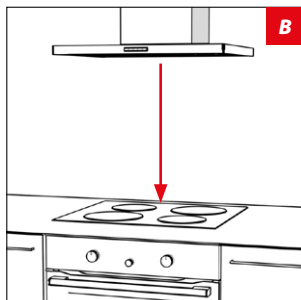


SAFE Alarm

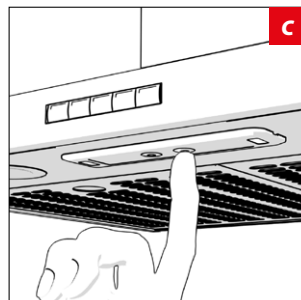
Quick guide



Spistyp



Installationshöjd



Användning

Fabriksinställning är keramisk håll och installationshöjd 50 cm.

Om din inställning är densamma som fabriksinställning, gå direkt till C. Användning.

Om annan inställning ska göras, gå igenom avsnitt A/B, gå sedan till C. Användning.

EXHAUSTO

DRIFTSÄTTNING

När fläktkåpan installeras och ansluts till strömförsörjning, avger spislarmet en ljudsignal och den gröna LED indikatorn blinkar. Spislarmet börjar fungera direkt. Spislarmet har en fabriksinställning, keramikhåll samt 50 cm till spiskåpa/spisfläkt. Om din inställning är annan än standard måste du göra avsnitt A och B nedan. **Notera!** Vid ändring av inställning kommer LED indikatorn blinka. Lyssna efter pip ljuden för att göra korrekt val.



A. KONTROLLERA SPISTYP OCH STÄLL IN KORREKT INSTÄLLNING

Fabriksinställning för spistyp är KERAMISK. För andra spistyper måste denna inställning ändras.

1. För att ändra denna inställning, gå först till installationen genom att hålla ned knappen i 10 sekunder tills du hör tre "pip". **Släpp knappen**
2. Håll sedan ned knappen igen tills du hör ett "pip". **Släpp knappen**.
Val av spistyp är nu aktiverad.
3. Korrekt spistyp ställs in med de antal tryck som motsvarar den spistyp som önskas (se skiss nedan).
4. För att kontrollera vald inställning, gör steg 1 och 2 och vänta.



Efter några sekunder kommer spislarm att verifiera vald inställning med antal "pip" nedan



B. KONTROLLERA HÖJD TILL SPISKÅPA SAMT STÄLL IN KORREKT INSTÄLLNING

Fabriksinställning för avstånd mellan spishåll och spiskåpa/spisfläkt är 50 cm. För andra mått måste denna inställning ändras.

1. För att ändra denna inställning, gå först till installationen genom att hålla ned knappen i 10 sekunder tills du hör tre "pip". **Släpp knappen**
2. Håll sedan ned knappen igen tills du hör 2 "pip". **Släpp knappen**.
Val av installationshöjd är nu aktiverad.
3. Korrekt höjd ställs in med de antal tryck som motsvarar uppmätt höjdiställning. (se skiss nedan). **Notera!** Vänta en sekund mellan varje tryck.
4. För att kontrollera vald inställning, gör steg 1 och 2 och vänta.



Efter några sekunder kommer spislarmet att verifiera vald inställning med antal "pip" nedan



C. ANVÄNDNING

I början kan det inträffa att spislarmet signalerar under normal matlagning. Det beror på att larmet håller på att "lära sig" vad som är normal matlagningstemperatur.

Fig. 1



Spislarmet kanske avger korta "pipsignaler" var femte sekund när du lagar mat ("varning").

Fig. 2



Tryck på knappen för att ange att situationen inte är farlig.

TRYCK+HÅLL IN (1 sek)

Släpp knappen

Lämna inte spisen utan uppsikt.

Fig. 3



Det innebär att spislarmet "lärt sig" mer om dina matlagningssvanor. Du kan fortsätta med matlagningen.

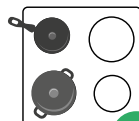
VID HÄNDELSE AV LARM

LJUD FRÅN SPISLARM	BETYDELSE	ÅTGÄRD
<p>Korta pipsignaler med 5 sekunders mellanrum.</p>	<p>Varning Spislarmet varnar för fara.</p>	<p>Om larmet utlöstes vid normal matlagning (fig 1): Håll knappen på spislarmet intryckt en sekund (fig. 2) när varningsljudet hörs samt sänk värmen. Larmet stängs av och känsligheten justeras. Matlagning kan återupptas (fig. 3).</p>
<p>Många snabba pipsignaler, följt av en sekvens av korta pipsignaler.</p> <p>Notera: När ovan sekvens aktiveras så förstärks larmindikeringen med att spiskåpens manöverpanel blinkar.</p>	<p>Larm Spislarmet avger höga ljudsignaler för att indikera riskfylld matlagningstemperatur.</p>	<p>Stäng av spisen. Indikering av farlig situation upphör när temperaturen har sjunkit till en säker nivå. Fram till dess blinkar och piper den röda LED indikatorn var femte sekund samt att Spiskåpens manöverpanel blinkar. Larmet kan återställas när Spislarmet slutar pipa, en indikation på att temperaturen nått en säker nivå. Larmet återställs med att hålla knappen på spislarmet nedtryckt en sekund (fig. 2). Spiskåpens manöverpanel slutar då att blinka.</p> <p>TRYCK+HÅLL IN (1 sek) Släpp knappen</p>

OBSERVERA

Förhindra falsklarm genom att använda pannor och kastruller som täcker hela kokplattan.

Vi rekommenderar att lock används.



VISSTE DU ATT DITT SPISLARM KAN KOMPLETTERAS MED EN STRÖMBRYTNINGSENHET?

Spisalarmet blir då en spisvakt som kan förhindra bränder.

Spisvakten består av spisalarmet och en strömbrytningsenhet. Strömbrytningsenheten installeras bakom spisen eller inne i ett köksskåp bredvid spisen. Spisvakten förhindrar bränder genom att bryta strömmen till spisen om en farlig situation upptäcks. Systemet uppfyller kraven enligt europeisk standard för spisvakter.

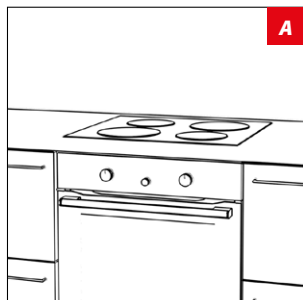
Det enda som behöver kompletteras är strömbrytningsenheten, spisalarmet är densamma oavsett om det är Spisalarm eller Spisvakt.



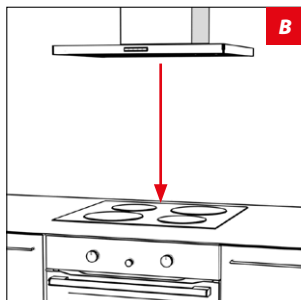
- Ljudlarmsignal: min. 65 dB(A) vid 1 m
- RF-område: 433,05–434,79 MHz • Max. RF-effekt ut: 0 dBm
- Patenterad teknik
- Uppfyller kraven enligt standarden EN 50615:2015 för spisvakter (testad av Eurofins Expert Services Oy)

SAFE Alarm

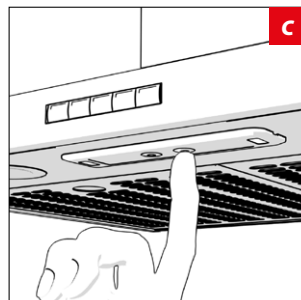
Quick guide



Tjek komfurtypen



Tjek højden



Daglig brug

Fabriksindstilling er keramisk kogeplade og installationshøjde 50 cm.

Hvis indstillingen er den samme som fabriksindstilling, skal du gå direkte til afsnittet C. Daglig brug.

Hvis der skal foretages en anden indstilling, skal du gå gennem afsnit A/B og derefter gå til afsnittet C. Daglig brug.

EXHAUSTO

INDSTILLING

Når emhætten er installeret og tilsluttet strømforsyningen, bipper komfuralarmen, og den grønne LED-indikator blinker. Komfuralarmen begynder at virke med det samme. Komfuralarmen har en fabriksindstilling, keramisk kogeplade og 50 cm til emhætte. Hvis din situation er en anden end standard, skal du udføre afsnit A og B nedenfor. **Bemærk!** Når indstillingen ændres, blinker LED-indikatoren. Lyt efter bippen for at foretage det korrekte valg.



A. KONTROLLER KOMFURTYPE OG AT INDSTILLNING ER KORREKT

Fabriksindstillingen for komfurtypen er KERAMISK. For andre komfuryper skal denne indstilling ændres.

1. For at ændre denne indstilling skal du først gå til installationen ved at holde knappen nede i 10 sekunder, indtil du hører tre "bip". **Slip knappen.**
2. Hold derefter knappen nede igen, indtil du hører et "bip". **Slip knappen**, komfurtypevalg er nu aktiveret.
3. Den korrekte komfurtype indstilles med det antal tryk, der svarer til den ønskede komfurtype (se skitse nedenfor).
4. For at kontrollere den valgte indstilling skal du udføre trin 1 og 2 og vente.



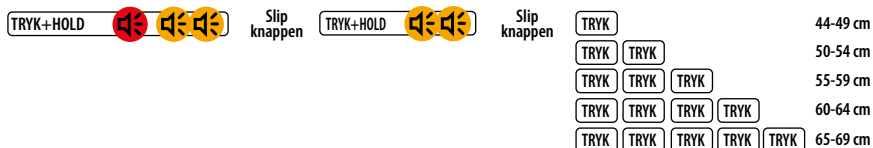
Efter et par sekunder verificerer komfuralarmen den valgte indstilling med antallet af "bip" nedenfor



B. KONTROLLER HØJDE TIL EMHÆTTE OG AT INDSTILLING ER KORREKT

Fabriksindstillingen for afstanden mellem kogepladen og emhætten er 50 cm. For andre dimensioner skal denne indstilling ændres.

1. For at ændre denne indstilling skal du først gå til installationen ved at holde knappen nede i 10 sekunder, indtil du hører tre "bip". **Slip knappen.**
2. Hold derefter knappen nede igen, indtil du hører to "bip". **Slip knappen**, valg af installationshøjde er nu aktiveret.
3. Den korrekte højde indstilles med antallet af tryk svarende til den målte højdeindstilling (se skitse nedenfor). **Bemærk!** Vent et sekund mellem hvert tryk.
4. For at kontrollere den valgte indstilling skal du udføre trin 1 og 2 og vente.



Efter et par sekunder verificerer komfuralarmen den valgte indstilling med antallet af "bip" nedenfor



C. DAGLIG BRUG

I starten kan komfuralarmen begynde at udsende signal under almindelig madlavning. Det skyldes, at den lærer, hvad der er det normale temperaturinterval under madlavning.

Fig. 1



Komfuralarmen udsender muligvis korte "bip" hvert femte sekund under tilberedningen ("advarsel").

Fig. 2



Tryk på knappen for at angive, at det ikke er en farlig situation.

TRYK+HOLD (1 sek) Slip knappen

Lad ikke komfuret være uden opsyn.

Fig. 3



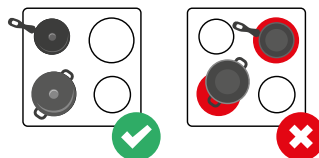
På den måde lærer komfuralarmen mere om dine madlavningsvaner, og du kan fortsætte med at lave mad.

HANDLING VED ALARM

LYD FRA KOMFURALARM	BETYDER	MÅLE
<p>Korte "bip"-lyde med 5 sekunders mellemrum.</p>	<p>Advarsel Komfuralarmen advarer om fare.</p>	<p>Hvis alarmen blev udløst under normal tilberedning (fig. 1): Tryk og hold knappen på komfuralarmen nede i et sekund (fig. 2), når advarselslyden lyder, og sænk varmen. Alarmen er slået fra, og følsomheden justeres. Madlavning kan genoptages (fig. 3).</p>
<p>Mange hurtige "bip"-lyde efterfulgt af en række korte "bip"-lyde.</p> <p>Bemærk: Når ovenstående sekvens er aktiveret, forstærkes alarmindikationen ved, at emhættens kontrolpanel blinker.</p>	<p>Alarm Komfuralarmen udsender høje bip for at indikere farlig madlavningstemperatur.</p>	<p>Sluk for komfuret. Angivelse af farlig situation ophører, når temperaturen er faldet til et sikkert niveau. Indtil da blinker den røde LED-indikator og bipper hvert femte sekund, og komfurets kontrolpanel blinker. Alarmen kan nulstilles, når komfuralarmen holder op med at bippe, hvilket indikerer, at temperaturen har nået et sikkert niveau. Alarmen nulstilles ved at holde knappen på komfuralarmen nede i et sekund (fig. 2). Emhættens kontrolpanel holder derefter op med at blinke.</p> <p>TRYK+HOLD (1 sek) Slip knappen</p>

BEMÆRK

Undgå falske alarmer ved at bruge pander og pander, der dækker hele kogepladen. Vi anbefaler, at der bruges låg.

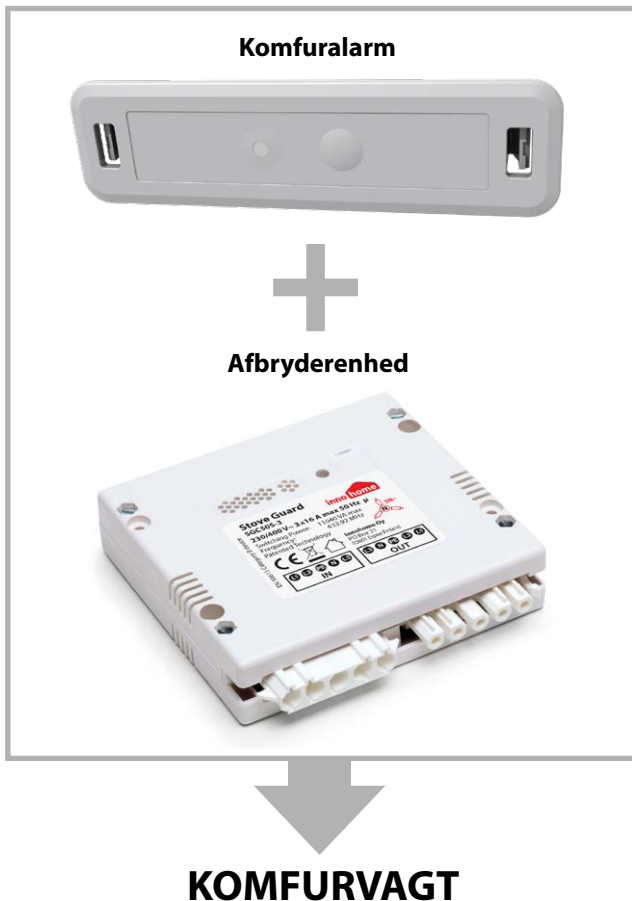


VIDSTE DU, AT DIN KOMFURALARM KAN SUPPLERES MED EN STRØMAFBRYDER?

Komfuralarm bliver derefter en komfurvagt, der kan forhindre brande.

Komfurvagt består af komfuralarm og en afbryderenhed. Afbryderenheden er installeret bag komfuret eller inde i et køkkenskab ved siden af komfuret. Komfurvagten forhindrer brande ved at bryde strømmen til komfuret, hvis der registreres en farlig situation. Systemet opfylder kravene i europæiske standarder for komfurvagter.

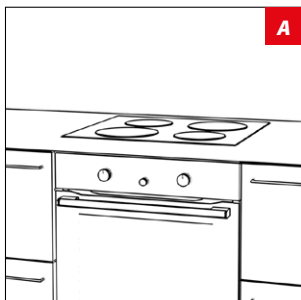
Det eneste, der skal suppleres, er afbryderenheden: komfuralarmen er den samme, uanset om det er Safe Alarm eller Safe Guard.



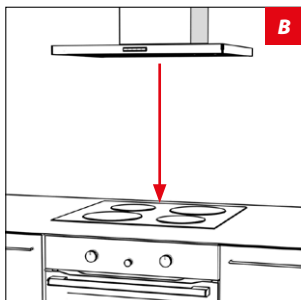
- Lyd fra alarmtone min. 65 dB(A) @ 1 m
- RF rækkevide 433.05-434.79 MHz • RF maks. udstrålede effekt 0 dBm
- Patenteret teknologi
- Opfylder standarden EN 50615:2015 for komfurvagter (testet af Eurofins Expert Services Oy)

SAFE Alarm

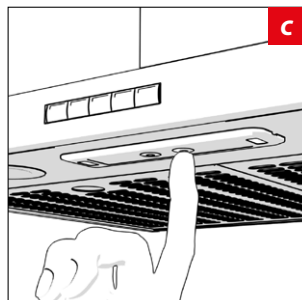
Quick guide



Liesityyppi



Asennuskorkeus



Päivittäinen käyttö

Oletusasetus on keraaminen liesi asennuskorkeudella 50 cm.

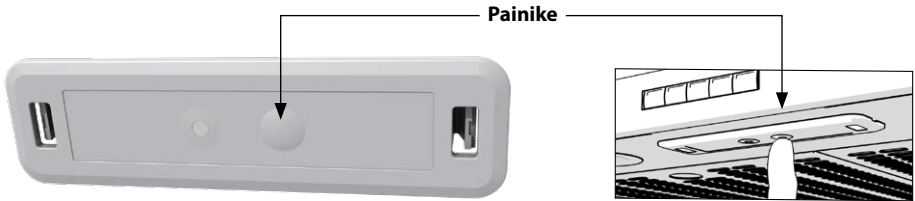
Jos oletusasetus sopii tähän asennukseen, siirry suoraan osioon C. Päivittäinen käyttö.

Jos asetuksia pitää muuttaa, mene ensin osioon A/B ja siirry sitten osioon C. Päivittäinen käyttö.

EXHAUSTO

KÄYTTÖNOTTO

Kun liesikupu on asennettu ja kytketty sähköverkkoon, liesihälyttimestä kuuluu äänimerkki ja vihreä merkkivalo välähtää. Liesihälytyn on nyt toiminnassa. Jos liesikupu on kuitenkin asennettu johonkin muuhun kuin oletusasetuksen mukaiseen korkeuteen (50 cm) tai kyseessä on jokin muu kuin keraaminen liesi, asetuksia on muutettava osioiden A ja B mukaisesti, katso alla. **Huomaa:** LED-merkkivalo vilkkuu asetuksia muutettaessa. Asetusten muutokset onnistuvat kuuntelemalla merkkiäänä.



A. LIESITYYPIN TARKISTAMINEN

Liesityypin tehdasasetus on KERAAMINEN. Muun tyyppisillä liesillä tätä asetusta on muutettava.

1. Muuta asetus siirtymällä asetustilaan: pidä painiketta painettuna 10 sekunnin ajan, kunnes kuulet kolme merkkiääntä. **Vapauta painike.**
2. Seuraavasti pidä painiketta painettuna, kunnes kuulet yhden merkkiäänän. **Vapauta painike.** Liesityypin valinta on nyt aktivoitu.
3. Haluttu liesityyppi asetetaan vastaavalla määrällä painalluksia (katso kaavio alla).
4. Tarkista valinta toistamalla kohdat 1 ja 2 ja odota: parin sekunnin kuluttua liesihälytyn kertoo asetuksensa merkkiäänin.



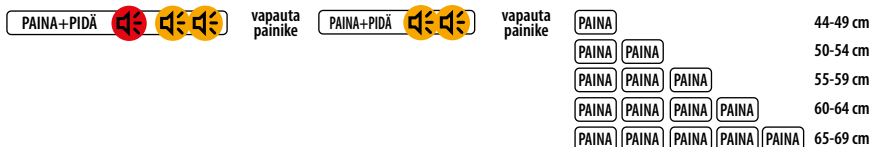
Muutaman sekunnin kuluttua liesihälytyn ilmaisee asetuksensa alla kuvatuilla merkkiäänillä.



B. KORKEUSASETUKSEN TARKASTAMINEN JA MUUTTAMINEN

Liesihälyttimen ja liedien välisen etäisyyden oletusasetus on 50 cm. Jos etäisyys on jokin muu, asetusta tulee muuttaa.

1. Jos haluat muuttaa tätä asetusta, siirry ensin asetuksiin pitämällä painiketta painettuna 10 sekunnin ajan, kunnes kuulet kolme merkkiääntä. **Vapauta painike.**
2. Pidä sitten painiketta painettuna, kunnes kuulet kaksi merkkiääntä. **Vapauta painike.** Korkeusvalinta on nyt käytössä.
3. Haluttu korkeus valitaan painalluksilla (katso kaavio alla). **Huomaa:** Odota sekunti jokaisen painalluksen välissä.
4. Tarkista valinta toistamalla kohdat 1 ja 2 ja odota.



Muutaman sekunnin kuluttua liesihälytyn kertoo asetuksensa merkkiäänin.



C. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ

Alussa Liesihälytyn saattaa varoittaa normaalin ruoanlaiton aikana. Tämä johtuu siitä, että Liesihälytyn "oppii" mikä on normaali ruoanlaittotaapa.

Kuva 1



Liesihälytyn voi lähettää lyhyitä merkkiäänä viiden sekunnin välein ruoanlaiton aikana ("varoitus").

Kuva 2



Paina painiketta osoittaaksesi, että tilanne ei ole vaarallinen.

PAINA+PIDÄ (1 sek)

vapautta
painike

Älä jätä liettä ilman valvontaa.

Kuva 3



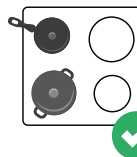
Tällöin Liesihälytyn "oppii" lisää ruoanlaittotottumuksistasi. Voit jatkaa ruoanlaittoa normaalisti.

HÄLYTYKSEN TAPAHTUESSA

ÄÄNIMERKKI	TARKOITUS	TOIMENPITEET
<p>Lyhyitä merkkiäänä 5 sekunnin välein.</p>	<p>Varoitus Liesihälytyn varoittaa vaarasta.</p>	<p>Jos hälytys tapahtui normaalin ruoanlaiton aikana (kuva 1): Pidä liesihälyttimen painiketta painettuna sekunnin ajan varoitusäänen kuuluessa (kuva 2), ja säädä liesi nolalle. Hälytys loppuu ja herkkyyttä säädetään hieman. Ruoanlaittoa voidaan jatkaa (kuva 3).</p>
<p>Monta nopeaa piippaus-ta, joita seuraa lyhyiden äänimerkkien sarja.</p> <p>Huomaa: Samalla myös liesikuvun ohjauspaneelin merkkivalot vilkkuvat.</p>	<p>Hälytys Liesihälytyn hälyttää voimakkaasti vaarallisen korkeasta lämpötilasta.</p>	<p>Käännä keittolevyt pois päältä. Vaarallisen tilanteen merkkiäänä lakkaa, kun lämpötila on laskenut turvalliselle tasolle. Siihen asti punainen merkkivalo vilkkuu, merkkiäänä kuuluu viiden sekunnin välein ja liesikuvun ohjauspaneeli vilkkuu.</p> <p>Hälytys voidaan kuitata liesihälyttimen lakattua hälyttämästä: lämpötila on taas turvallisella tasolla. Hälytys kuitataan painamalla liesihälyttimen painiketta sekunnin ajan (kuva 2). Liesikuvun ohjauspaneeli lakkaa vilkkumasta.</p> <p>PAINA+PIDÄ (1 sek) vapautta painike</p>

HUOMAUTUKSET

Käytä koko keittolevyn peittäviä astioita värien hälytysten ehkäisemiseksi. On suositeltavaa käyttää kansia.



TIESITKÖ, ETTÄ VOIT TÄYDENTÄÄ LIESIHÄLYTINTÄ VIRRAN KATKAISEVALLA LISÄYKSIKÖLLÄ?

Liesihälyttimestä tulee silloin liesipaloja ehkäisevä Liesivahti.

Liesivahti koostuu Liesihälyttimestä ja sähköt katkaisevasta Ohjainyksiköstä. Ohjainyksikkö asennetaan liedien taakse tai viereiseen keittiökaappiin. Liesivahti ehkäisee liesipalot katkaisemalla virran lieteen vaaratilanteessa. Järjestelmä täyttää eurooppalaisen standardin vaatimukset liesivahdeille.

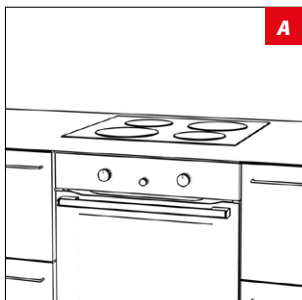
Ainoastaan Ohjainyksikkö tulee lisätä: Liesihälytintä on sama riippumatta siitä, toimiiko se pelkästään hälyttimenä vai osana Liesivahtia.



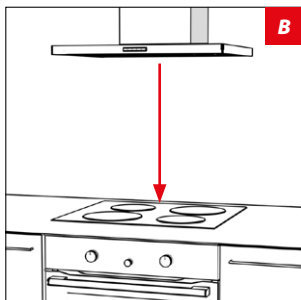
- Hälytyksen äänimerkki väh. 65 dB(A) @ 1m
- Radiotaajuusalue 433,05–434,79 MHz • Ulostuloteho enint. 0 dBm
- Patentoitu tekniikka
- Täyttää EN 50615:2015 -standardin liesivahdeja koskevat vaatimukset (Eurofins Expert Services Oy:n testaama)

SAFE Alarm

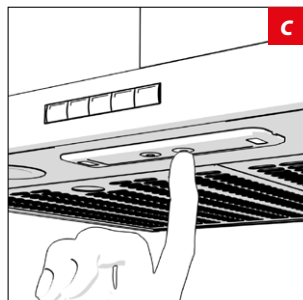
Quick guide



Komfyrtype



Høyden



Daglig bruk

Fabrikkinnstilling er keramisk kokeplate og installasjonshøyde 50 cm.

Hvis innstillingen er den samme som fabrikkinnstillingen, går du direkte til avsnittet C. Daglig bruk.

Hvis en annen innstilling skal gjøres, gå gjennom avsnitt A/B, og gå deretter til avsnittet C. Daglig bruk.

EXHAUSTO

IGANGKJØRING

Når viftedekselet er installert og koblet til strømforsyningen, utløses alarmen og den grønne LED-lampen blinker. Komfyralarmen begynner å virke med en gang. Komfyralarmen har fabrikkinnstilling, keramisk platetopp og 50 cm fra platetopp til kjøkkenhetten. Hvis innstillingen er forskjellig fra standardinnstillingen, må du gjøre avsnitt A og B nedenfor. **Merk!** Når du endrer innstillingen, blinker LED-lampen. Lytt etter pipelydene for å gjøre det riktige valget.



A. KONTROLLER KOMFYRTYPE OG STILL INN RIKTIG INNSTILLING

Fabrikkinnstillingen for komfyrtype er KERAMISK. For andre komfyrtyper må denne innstillingen endres.

1. Hvis du vil endre denne innstillingen, går du først til installasjonen ved å holde nede knappen i 10 sekunder til du hører tre "pip". **Slipp knappen.**
2. Hold deretter nede knappen igjen til du hører et "pip". **Slipp knappen.** Valg av komfyrtype er nå aktivert.
3. Riktig komfyrtype er innstilt med antall trykk som tilsvarer ønsket komfyrtype (se skisse nedenfor).
4. For å kontrollere den valgte innstillingen, gjør trinn 1 og 2 og vent.



Etter noen sekunder vil alarmen bekrefte den valgte innstillingen med antall "pip" nedenfor



B. KONTROLLER HØYDEN PÅ KJØKKENHETTEN OG STILL INN RIKTIG INNSTILLING

Fabrikkinnstillingen for avstand mellom platetoppen og kjøkkenhetten er 50 cm. For andre beregninger må denne innstillingen endres.

1. Hvis du vil endre denne innstillingen, går du først til installasjonen ved å holde nede knappen i 10 sekunder til du hører tre "pip". **Slipp knappen.**
2. Hold deretter nede knappen igjen til du hører to "pip". **Slipp knappen.** Valg av installasjonshøyde er nå aktivert.
3. Riktig høyde stilles inn med antall trykk som tilsvarer den målte høydeinnstillingen (se skisse nedenfor). **Merk!** Vent ett sekund mellom hvert trykk.
4. For å kontrollere den valgte innstillingen, gjør trinn 1 og 2 og vent.



Etter noen sekunder vil komfyralarmen bekrefte den valgte innstillingen med antall "pip" nedenfor.



C. DAGLIG BRUK

I starten kan komfyalarmen begynne å sende ut signal ved normal matlaging. Det skydes, at den lærer, hva som er det normale temperaturintervallet under matlaging.

Fig. 1



Komfyalarmen kan avgi korte "pip" hvert femte sekund ved matlaging ("advarsel").

Fig. 2



Trykk på knappen for å indikere at situasjonen ikke er farlig.

TRYKK+HOLD (1 sek)

Slipp knappen

Ikke la komfyren være uten tilsyn.

Fig. 3



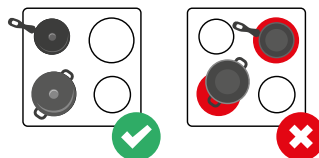
På den måten lærer komfyalarmen mere om dine matlagingsvaner, og du kan fortsette å lage mat.

VID HÄNDELSE AV LARM

LYD	BETYDNING	TILTAK
<p>Korta pipsignaler med 5 sekunders mellomrom.</p>	<p>Advarsel Komfyalarmen utsender en lyd for å advare mot fare.</p>	<p>Hvis alarmen ble utløst under normal matlaging (fig. 1): Hold nede knappen på alarmen i ett sekund (fig. 2) når varsellyden høres og senk varmen. Komfyalarmen er slått av og følsomheten justeres. Tilberedning kan gjenopptas (fig. 3).</p>
<p>Mange hurtige "pip" etterfulgt af en række korte "bip".</p> <p>Merk: Når sekvensen ovenfor er aktivert, forsterkes alarmindikatoren ved å blinke kontrollpanelet på kjøkkenhetten.</p>	<p>Alarm Komfyalarmen utsender en høy lyd for å advare mot en farlig kokeplattetemperatur.</p>	<p>Slå av komfyren. Indikasjon på farlig situasjon opphører når temperaturen har falt til et trygt nivå. Inntil da blinker den røde LED-lampen og piper hvert femte sekund, og kjøkkenhettens kontrollpanel blinker. Alarmen kan tilbakestilles når komfyalarmen slutter å pipe, en indikasjon på at temperaturen har nådd et trygt nivå. Alarmen tilbakestilles ved å holde knappen på alarmen trykket i ett sekund (fig. 2). Kjøkkenhettens kontrollpanel slutter å blinke.</p> <p>TRYKK+HOLD (1 sek) Slipp knappen</p>

VÆR OPPMERKSOM PÅ

Unngå falske alarmer ved å bruke panner og panner som dekker hele kokeplaten. Vi anbefaler å bruke et lokk.

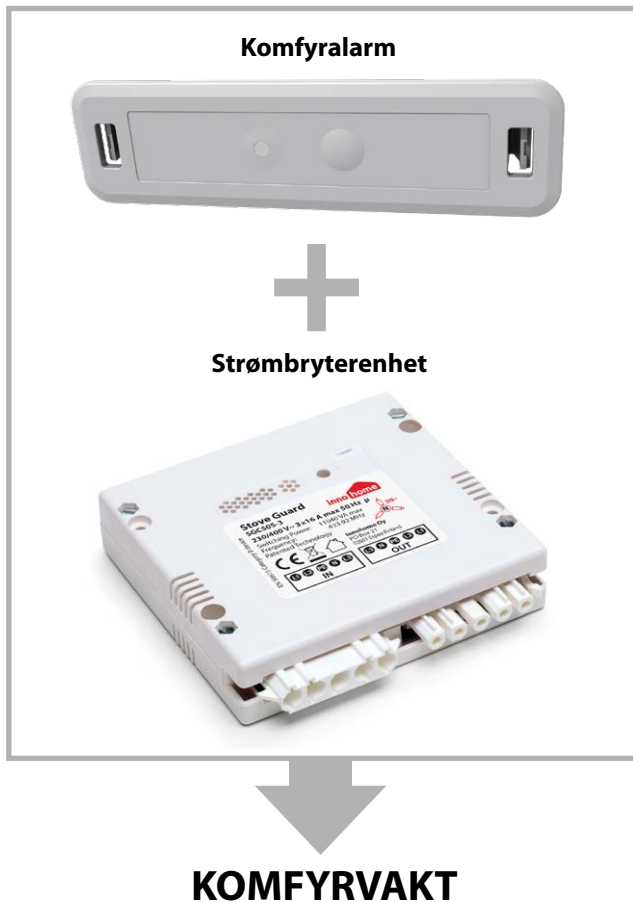


VISSTE DU AT DIN KOMFYR ALARM KAN SUPPLERES MED EN STRØMBRYTERENHET?

Komfyralarmen blir deretter en komfyrvakt som kan forhindre branner.

Komfyrvakt består av komfyralarmen og en strømbryterenhet. Strømbryterenheten er installert bak komfyren eller inne i et kjøkkenskap ved siden av komfyren. Komfyrvakten forhindrer branner ved å bryte strømmen til komfyren hvis det oppdages en farlig situasjon. Systemet oppfyller kravene i europeiske standarder for komfyrvakter.

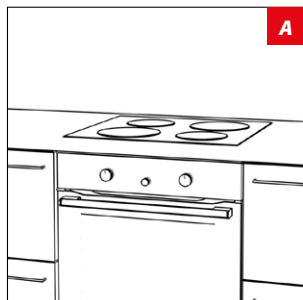
Det eneste som må suppleres er strømbryterenheten, komfyralarmen er den samme enten det er komfyralarmen eller komfyrvakten.



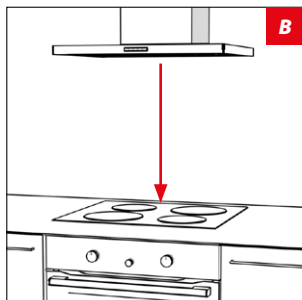
- Lydalarmsignal min. 65 dB(A) ved 1 m
- RF-rekkevidde 433,05–434,79 MHz • Maks. RF-effekt 0 dBm
- Patentert teknologi
- Oppfyller standarden EN 50615:2015 for komfyrvakter (testet av Eurofins Expert Services Oy)

SAFE Alarm

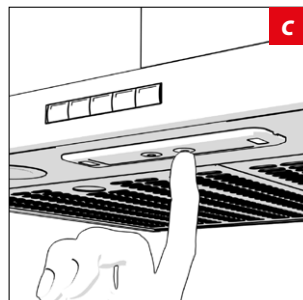
Quick guide



Stove type



Installation height



Daily use

Factory setting is ceramic hob and installation height 50 cm.

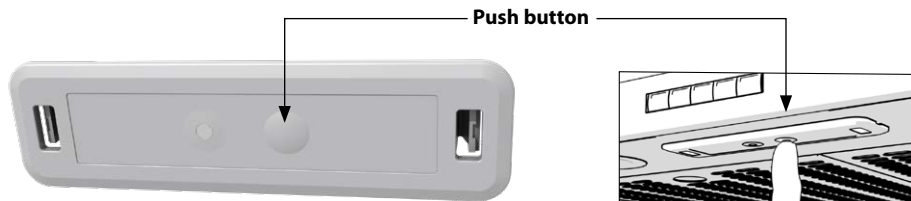
If your setting is the same as factory setting, go directly to Section C. DAILY USE.

If another setting is to be made, go through Section A/B, then go to Section C. DAILY USE.

EXHAUSTO

COMMISSIONING

When the cooker hood is installed and connected to the power, the Stove Alarm makes a sound and the green LED flashes. The Stove Alarm is right away operational. The Stove Alarm has a factory setting, ceramic hob and 50 cm height for cooker hood. If your setting is other than the default, you must follow Sections A and B below. **Note!** When changing the setting, the LED indicator will flash. Listen for the beeps to make the correct selection.



A. CHECK STOVE TYPE AND SET CORRECT SETTING

The factory setting for the stove type is CERAMIC. For other stove types, this setting must be changed.

1. To change this setting, first go to the installation by holding down the Stove Alarm button for 10 seconds until you hear three "beeps". Release the button.
2. Then hold down the button again until you hear one "beep." Release the button. Stove type selection is now activated.
3. The correct stove type is set with the number of pressures corresponding to the desired stove type (see sketch below).
4. To check the selected setting, perform steps 1 and 2 and wait.



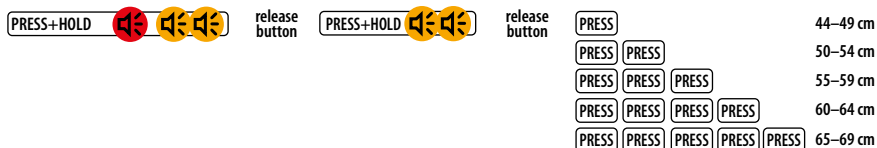
After a few seconds, the Stove Alarm will verify the selected setting with the number of "beeps" below



B. CHECK HEIGHT FOR COOKER HOOD AND SET THE CORRECT SETTING

The factory setting for the distance between the hob and the cooker is 50 cm. For other dimensions, this setting must be changed.

1. To change this setting, first go to the installation by holding down the Stove Alarm button for 10 seconds until you hear three "beeps". **Release the button.**
2. Then hold down the button again until you hear two "beeps". **Release the button.** Installation height selection is now activated.
3. The correct height is set with the number of pressures corresponding to the measured height setting. (see sketch below). **Note!** Wait one second between each press of button.
4. To check the selected setting, perform steps 1 and 2 and wait.



After a few seconds, the Stove Alarm will verify the selected setting with the number of "beeps" below



C. DAILY USE

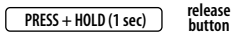
At the beginning, the Stove Alarm may start to signal during normal cooking. This is because it learns what the normal temperature ranges are during cooking.



Fig. 1
The Stove Alarm may emit short "beeps" every five seconds when cooking ("warning").



Fig. 2
Press the button to indicate that the situation is not dangerous.



Do not leave the stove unattended.

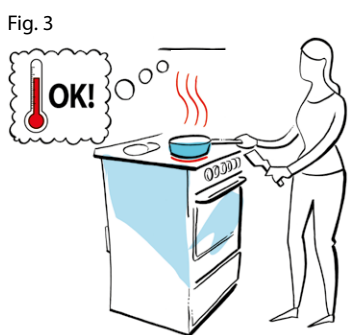
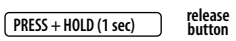


Fig. 3
The Stove Alarm has then learned more about your cooking habits. You can continue cooking

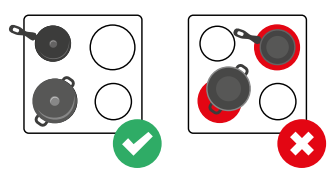
ACTION IN THE EVENT OF AN ALARM

SOUND FROM STOVE ALARM	MEANING	ACTION
<p>Short beeps at 5 second intervals.</p>	<p>Warning The Stove Alarm warns of danger.</p>	<p>If the alarm was triggered during normal cooking (fig. 1): Press and hold the button on the Stove Alarm for one second (fig. 2) when the warning sound sounds and lower the heat. The alarm is turned off and the sensitivity is adjusted. Cooking can be resumed (fig. 3).</p>
<p>Many fast beeps, followed by a sequence of short beeps.</p> <p>Note: When the above sequence is activated, the alarm indication is amplified by the cooker hood control panel flashing.</p>	<p>Alarm The Stove Alarm emits high beeps to indicate hazardous cooking temperature.</p>	<p>Turn off the cooker. Indication of dangerous situation ceases when the temperature has dropped to a safe level. Until then, the red LED indicator flashes and beeps every five seconds and the cooker control panel flashes. The alarm can be reset when the stove alarm stops beeping, an indication that the temperature has reached a safe level. The alarm is reset by holding down the button on the stove alarm for one second (fig. 2). The cooker hood control panel then stops flashing.</p>



NOTE

Prevent false alarms by using pans and casseroles that cover the entire hob. We recommend that lids are used.

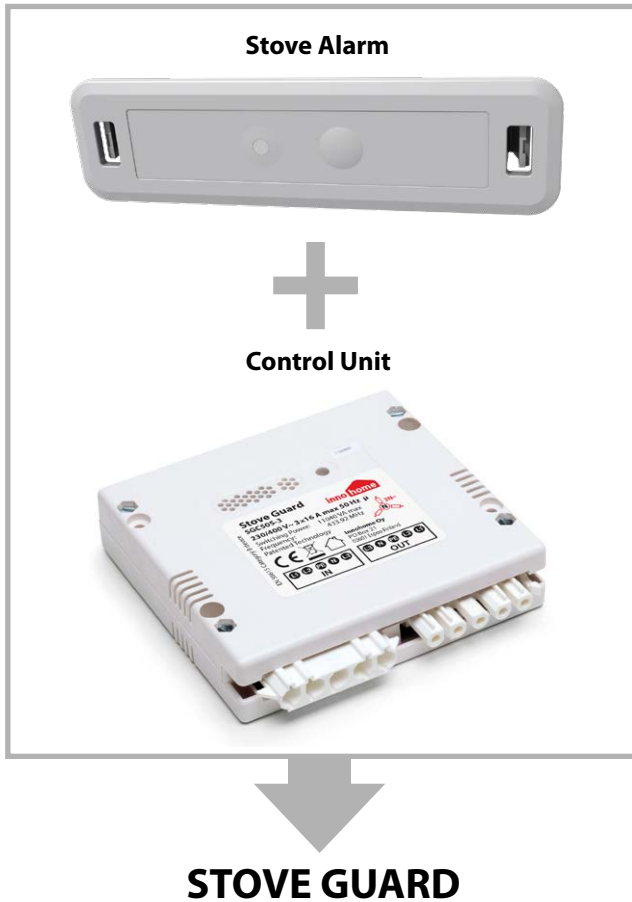


DID YOU KNOW THAT YOUR STOVE ALARM CAN BE SUPPLEMENTED WITH A CONTROL UNIT?

The Stove Alarm then becomes a Stove Guard that can prevent fires.

The STOVE GUARD consists of the Stove Alarm and a Control Unit. The Control Unit is installed behind the stove or inside a kitchen cabinet next to the stove. The Stove Guard prevents fires by cutting off the power to the stove if a dangerous situation is detected. The system meets the requirements of European standard for stove guards.

The only thing that needs to be supplemented is the Control Unit, the Stove Alarm is the same whether it is the Stove Alarm or the Stove Guard.



- Sound alarm signal min 65 dB(A) @ 1 m
- RF range 433.05–434.79 MHz • Max RF output power 0 dBm
- Patented technology
- Fulfils EN 50615:2015 Standard for stove guards (Tested by Eurofins Expert Services Oy)

FRISKRIVNINGSKLAUSUL

FSS (Franke Safety System) utgör på intet sätt en försäkring mot brand eller skada i samband med användandet av spisen där FSS har monterats. FSS är att anse som en säkerhetsutrustning som på intet sätt kan garantera att bränder, eller andra olyckor hänförliga till överhettning, inte uppstår på eller i anslutning till spisen på grund av oavsiktlig eller vårdslös hantering.

FSS förtar på intet sätt brukarens ansvar för övervakning av spisen och minskar heller inte brukarens ansvar för normal försiktighet vid användandet av spisen. Tillverkaren tar således inget ansvar för skada på person och/eller egendom som FSS inte lyckats förebygga eller förhindra oavsett om FSS fungerar såsom avsett.

ANSVARSSKRIVELSE

FSS (Franke Safety System) udgør på ingen måde forsikring mod brand eller skader i forbindelse med brug af komfuret, hvor FSS er monteret. FSS skal betragtes som et sikkerhedsudstyr, der på ingen måde kan garantere, at brande eller andre ulykker i forbindelse med overophedning ikke forekommer på eller støder op til komfuret på grund af utilsigtede eller skødesløse håndtering.

FSS påtager sig på ingen måde brugerens ansvar for at overvåge komfuret eller reducerer brugerens ansvar for normal pleje, når du bruger komfuret. Fabrikanten påtager sig derfor intet ansvar for skader på personer og/eller ejendom, som FSS ikke har været i stand til at forhindre eller forhindre, uanset om FSS fungerer efter hensigten.

ANSVARFRASKRIVELSE

FSS (Franke Safety System) utgjør på ingen måte forsikring mot brann eller skade i forbindelse med bruk av komfyren der FSS er montert. FSS skal betraktes som et sikkerhetsutstyr som på ingen måte kan garantere at branner, eller andre ulykker knyttet til overoppheting, ikke forekommer på eller ved siden av komfyren på grunn av utilsiktede eller uforsiktig håndtering.

FSS påtar seg på ingen måte brukerens ansvar for å overvåke komfyren eller reduserer brukerens ansvar for normal pleie ved bruk av komfyren. Produsenten påtar seg derfor intet ansvar for skade på personer og/eller eiendom som FSS ikke har vært i stand til å forebygge eller forebygge uavhengig av om FSS fungerer som tiltenkt.

VASTUUVAPAUCLAUSEKE



FSS (Franke Safety System) ei millään tavoin muodosta vakuutusta tulipalon tai vaurioiden vuoksi, jotka liittyvät liedien käyttöön, johon FSS on asennettu. FSS:iä on pidettävä turvavarusteena, joka ei voi missään tapauksessa taata, että liedessä tai sen vieressä ei tapahdu tulipaloja tai muita ylikuumenemiseen liittyviä onnettomuuksia tahattoman tai huolimattoman käsittelyn vuoksi.

FSS ei missään tapauksessa ota käyttäjän vastuuta liedien valvonnasta eikä vähennä käyttäjän vastuuta normaalista hoidosta liettä käytettäessä. Valmistaja ei siis ota vastuuta henkilöille ja/tai omaisuuteen aiheutuneista vahingoista, joita FSS ei ole pystynyt estämään tai estämään riippumatta siitä, toimiiko FSS tarkoitettulla tavalla.

DISCLAIMER

FSS (Franke Safety System) does not in any way constitute insurance against fire or damage in connection with the use of the stove where FSS has been fitted. FSS is to be regarded as a safety equipment that can in no way guarantee that fires, or other accidents related to overheating, do not occur on or adjacent to the stove due to accidental or careless handling.

FSS in no way assumes the user's responsibility for monitoring the stove nor reduces the user's responsibility for normal care when using the stove. The manufacturer therefore accepts no responsibility for damage to persons and/or property which FSS has not been able to prevent or prevent regardless of whether FSS functions as intended.

DK	EF-Overensstemmelseserklæring		NO	EF-Samsvarserklæring
GB	EC Declaration of Conformity		NL	EU verklaring van overeenstemming
DE	EG-Konformitätserklärung		SE	EG-försäkran om överensstämmelse
FR	Déclaration de conformité CE			
EXHAUSTO A/S			ESL142	
Odensevej 76				
DK-5550 Langeskov				
DANMARK				
DK	Fabrikant og bemyndiget til at udarbejde det tekniske dossier erklærer på eget ansvar, at ovenstående produkt, som er omfattet af denne erklæring, er i overensstemmelse med alle relevante bestemmelser i følgende direktiver:	NO	Fabrikant og bemyndiget til å utarbeide teknisk dossier erklærer under vårt eneansvar at produktet, som denne samsvarserklæringen gjelder for, er i samsvar med alle relevante bestemmelser i:	
GB	Manufacturer and empowered to compile the relevant technical documentation declares at its own risk, that the above product, to which this declaration applies, complies with all of the relevant requirements in the following directives:	NL	De fabrikant en gemachtigd om de relevante technische documentatie samen te stellen, verklaren op eigen risico dat het product waarop deze verklaring van toepassing is, voldoet aan alle relevante vereisten in de volgende richtlijnen:	
DE	Der Hersteller und Bevollmächtigte zur Erstellung der technischen Unterlagen, erklärt hiermit in eigener Verantwortung, dass folgendes Produkt, das von dieser Erklärung umfasst ist, allen einschlägigen Bestimmungen der folgenden Richtlinien entspricht:	SE	Tilverkaren och bemyndigad att på egen risk sammanställa relevant teknisk dokumentation, att den ovan nämnda produkten, för vilken denna försäkran gäller, uppfyller alla relevanta krav i följande direktiv:	
FR	Le fabricant et la personne autorisée à compiler la fiche technique déclarent, sous leur seule responsabilité, que le produit suivant concerné par la présente déclaration, est conforme à toutes les dispositions pertinentes des directives suivantes :			
Radio Equipment Directive: 2014/53/EU				
DK	Direktiv om radioustyr	NO	Direktiv om radioustyr	
GB	Radio Equipment Directive	NL	Regeling radioapparaten	
DE	Richtlinie über Funkanlagen	SE	Direktiv om radioustrustning	
FR	Directive sur les Equipements Radio			
RoHS Directive: 2011/65/EU, 2015/863/EU				
DK	RoHS-direktivet	NO	RoHS-direktivet	
GB	RoHS Directive	NL	RoHS richtlijn	
DE	RoHS-Richtlinie	SE	RoHS-direktivet	
FR	Directive RoHS			
DK	Følgende standarder og forordninger er anvendt:	NO	Følgende standarder og regelverk er brukt:	
GB	The following standards and regulations are used:	NL	De volgende normen en regelgeving zijn toegepast:	
DE	Folgende Normen und Verordnungen wurden angewandt:	SE	Följande standarder och förordningar har tillämpats:	
FR	Les normes et réglementations suivantes sont appliquées :			
EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A15, EN 60335-2-31:2014, EN 62233:2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1, EN 301489-1 V2.1.1, EN 301489-3 V2.1.1, EN 300220-1 V3.1.1, EN 300220-2 V3.1.1, EN 62479:2010, EN IEC 63000:2018				
Langeskov, 12.07.2023			Senior Director R&D	
				
			Niels Falkenberg	

EXHAUSTO